## BANQUE D'HOCHELAGA

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de deux et un quart pour cent  $(2\frac{1}{4}\%)$ , égal au taux de neuf pour cent (9%) par année sur le Capital payé de cette Institution, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 août prochain et sera payable au Bureau-Chef de cette Banque et à ses Succursales, le et après le 1 er jour de Septembre aux actionnaires inscrits au registre le 16 août prochain.

Par ordre du Conseil de Direction.

M. J. A. PRENDERGAST Gérant-Général.

### BANQUE MOLSON

SINCORPORÉE EN 1855 Bureau Principal, MONTREAL.

CAPITAL PAYÉ FONDS DE RÉSERVE

\$4,000,000 4,400,000

JAMES ELLIOT, Gérant-Général A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC :

Bedford Chicontimi Drummondville Fraserville et Rivière du Loup Station Pierreville Saint-Henri— Sainte-Thérèse de Blainville Victoriaville Locks Richmond Waterloo

Montréal-Rue S. Jacques Roberval

81 Sucoursalos dans tout le Canada.

Agences à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde. Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

# GRAND TRUNK RAILWAY

SEULE DOUBLE VOIE FERREE DETROIT OF CHICAGO.

7½ HEURES A TORONTO

"INTERNATIONAL LIMITED"

LE TRAIN LE PLUS RAPIDE DU CANADA.

Quitte Montréal à 9 a m., pour Toronto et l'Ouest.

QUATRE TRAINS EXPRESS PAR JOUR

Entre MONTREAL et TORONTO

9.00 a.m - 9.45 a.m. - 7.30 p.m. - 10.30 p.m.

Service d'élégants wagons-buffets, salon et bibliothèque sur les trains du jour. Les nouveaux wagons-lits Pullman attachés aux trains de nuit sont éclairés à l'électricité, avec lampes pour lire dans les lits et éventails électriques.

TORONTO

EXPOSITION DE TORONTO

Du 26 août au 11 septembre.

ALLER ET RETOUR. DE MONTRFAL.

2 et 4 septembre, \$7.00. 1, 1, 5, 6, 7 septembre, \$10.00.

Limite de retour, 12 septembre 1911.

EXPOSITION DE QUEBEC
Du 28 août au 5 septembre.

ALLER ET RETOUR DE MONTREAL.

26, 27, 28, 20 août, 2, 3, 4 septembre, \$4.90, 30, 31 août, 1er septembre, \$3.55.

Excursions DE COLONS

Billets aller et retour à des prix très réduits pour l'ouest du Ca
nada, via Chicago, en vente les 22 août, 5 et 19 septembre

VOYAGES D'ETE A LA COTE DU PACIFIQUE

En vigueur jusqu'au 30 septembre. Voyage aller et retour de MONTREAL via CHICAGO, à

EXCURSIONS DE MOISSONNEURS

Pour Winnipeg, Saskatoon, Warman, Swan River et Gares inter-médiaires, via Chicago et Duluth **SIO.00**.

Prix rédu ts en proportion pour les endroits situés au-delà sur les chemins de fer du G. T. P. et C. N.

Départ 2º août.

Bureaux des billets en ville: — 130 Rue St-Jacques, Tél. Main 6905, ou Gare Bonaventure.

## LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860.

Capital Réserve \$2,000,000 1,300,000

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques " a donné satisfaction à tous nos clients ; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons. Notre bureau de Paris,

RUB BOUDRBAU,

#### 7, SQUARE DE L'OPERA,

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

#### LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Central : 7 & 9 Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital autorisé \$2,000,000.00 Réserve et surplus 438,674.40

Capital versé 1,000,000.00 au 31 Décembre 1910

Consell d'Administration : Président: M. H. LAPORTE, de Laporte Martin & Cie, Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien vice-Président: M. W. F. CARSLEY, de la maison en gros Carsley Sons & Co.; Honorable L. BRAUBIEN, Rx-ministre de l'Agriculture M. G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co." M. ALPHONSE RACINE, de la maison A Racine & Cie, marchands en gros, Montréal; M. L. J. O. BRAUCHEMIN, propriétaire de la Librairle Beauchemin Ltée.; TANCREDE BIENVENU, Directeur-gérant; J. W. L. FORGET, Inspecteur; J. A. TURCOT, Assistant-Inspecteur; ALEX. BOYER, Secrétaire.

Conseurs: Président: Honorable Sir ALEX. 4ACOSTE, Rx-Juge en chef de la Cour d'Appel; Sir LOMER GOUIN, Premier Ministre Provincial dela Province de Québec; Docteur E. PERSILLIER LACHAPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

44 Succursales dans les Provinces de Ouébec, Ontario, Nouveau Brunswick

44 Succursales dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau Brunswick Correspondants à l'Etranger: Rtats-Unis: New-York, B Buffalo, Chicago; Angleterre, France, Allemagne, Autriche. Italie.



# La Ligne Royale

Les plus beaux et les plus rapides paquebots de la

- "ROYAL GEORGE" "ROYAL EDWARD" -

Détenant tous les records.

## MONTREAL-QUEBEC-BRISTOL

Tous les quinze jours-Le Mercredi. Serviteurs parlant le Français. Excellente cuisine. Confort iusur-

Autels avec accessoires sur tous nos bateaux pour la célébration de la Sainte Messe.

S'ad esser pour détails à

HONE & RIVET, 9 Boulevard St-Laurent.
THOMAS COOK & SON, 530 rue St-Catherine Ouest.

ou à la

COMPAGNIE DE NAVIGATION DU CANADIEN NORD, Limitée.

Edifice du Canadien Nord.

226-230 rue St-Jacques, MONTREAL.